

Variazione della pasta termoconduttiva a corredo.

Nel breve volgere di qualche settimana, con l'esaurimento della disponibilità della pasta termoconduttiva nel formato classico, verrà introdotta una nuova pasta termoconduttiva dalle caratteristiche tecniche migliori, e in un formato più conveniente.

L'attuale formato a siringa è quello rappresentato nella foto seguente:



Entro qualche settimana, i nostri clienti cominceranno a ricevere la pasta termoconduttiva nel formato a bustina seguente:



La nuova pasta termoconduttiva è un composto bianco non silconico, termicamente conduttivo, che risolve il problema della contaminazione e dello screpolamento delle paste di vecchio tipo. E' compatibile con tutti i metalli e polimeri, ed è conforme anche ai più severi standard.

Il formato è più grande, ed infatti la nuova bustina contiene il 20% di prodotto in più del vecchio formato a siringa.

Di seguito alcune brevi istruzioni per l'uso ottimale del prodotto.



Pulire il foro del ricettacolo accuratamente. Se state sostituendo la resistenza di un vecchio compressore, accertatevi di aver rimosso tutta la pasta termoconduttiva preesistente, aiutandovi con un punteruolo e uno straccio di cotone.

Accertatevi che il compressore e l'olio siano freddi, prima di cominciare.

Modification of the bundled thermally conductive paste.

In the next few weeks, as the stock exhausts, the thermally conductive paste presently supplied bundled is going to be phased off. A new paste will be introduced, with different format, and better technical features.

The present format is the one show in the photo below:

In few weeks, our clients will start receiveing the new thermally conductive paste in the following format:

The new thermally conductive paste is a white non-siliconic compound, which solves the problem of contamination and creeping of the old fashioned pastes. It is compatible with all metals and polymers and is compliant to the most severe standards.

The format is bigger, infact the new envelope contains 20% more product than the old siringe.

Here below some instructions for the optimal use of the product.

Clean the hole in the receptacle very accurately. If you are replacing the heater of an old compressor, make sure that the existing paste is completely removed, helping yourself with a pointy device and a fabric rug.

Make sure the oil and the compressor are cold, before starting.



Tagliare uno degli angoli della busta, così da avere un lembo aperto largo circa 3mm, da cui verrà espulsa la pasta.

Cut one of the corners of the envelope, so to have an edge with a 3mm wide opening, for squirting the paste.



Spremere il 50% del prodotto (circa 3 grammi) all'interno della cavità del ricettacolo. Lasciare il resto del prodotto nella busta.

Squirt approx 50% of the product (3 grams) inside the cavity of the receptacle. Leave the remainder for later.



Inserire la resistenza, e con essa spingere il prodotto sul fondo del ricettacolo, avendo cura di muoverla avanti-indietro e ruotarla su stessa, così da distribuire la pasta su tutta la superficie.

Insert the heater, and help yourself with it pushing the paste to the depth of the receptacle, by rotating and pushing it back and forth.

Rimuovere la resistenza e spremere la rimanente quantità di prodotto nuovamente nella cavità del ricettacolo, e inserire definitivamente la resistenza, accertandosi che tutta la resistenza sia venuta a contatto con la pasta.

Remove the heater and squirt the remainder again into the receptacle, and finally insert the heater definitively. Make sure all heater came in contact with the paste.

Non spremere la pasta sulla resistenza, perchè essa verrebbe raschiata via dall'imbocco del ricettacolo, e rimarrebbe all'esterno del compressore, vanificandone la presenza.

Do not squirt the past on the heater, because it would be skimmed and remained out of the receptacle, making it useless.

Se la pasta è dura, tenetela tra le mani per circa 5-10 minuti prima di cominciare l'operazione.

If the paste is hard, warm it between the hands for 5-10 mins before commencing.

Siamo certi che questa novità raccoglierà il consenso della nostra esigente clientela.

We are confident that this modification will gain consensus between our demanding clients.

Per maggiori informazioni contattate il vostro rappresentante o Alessandro Mandelli alla divisione customer care di Frascold: alessandro.mandelli@frascold.it

For more information contact your local rep. or Alessandro Mandelli at Frascold customer care division: alessandro.mandelli@frascold.it